

# TEST LOG

Article number: **700207GWS005**

Sprache | Language ☐ DE ☒ EN ☐ FR ☐ NL ☐ ES ☐ PL

Internal number: 1014385

Serial number: 9062020500081

Date: 15.07.2022

## Device status:

- ☐ As good as new | unused
- ☐ Damaged (light) | technically inspected
- ☐ Damaged (dents/scratches) | technically checked
- ☐ Signs of wear (light) | technically checked
- ☒ Traces of use | technically checked

## Bemerkungen / Remarks:

## Product Specific Information

- |                       |                                         |                             |                                        |
|-----------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|
| VDE test conducted:   | <input checked="" type="checkbox"/> YES | <input type="checkbox"/> NO | <input type="checkbox"/> NOT NECESSARY |
| Device complete:      | <input checked="" type="checkbox"/> YES | <input type="checkbox"/> NO |                                        |
| All functions tested: | <input checked="" type="checkbox"/> YES | <input type="checkbox"/> NO |                                        |
| Device cleaned:       | <input checked="" type="checkbox"/> YES | <input type="checkbox"/> NO |                                        |

## Packaging:

- ☐ Original packaging
- ☒ Original packaging (damaged)
- ☐ Substitute packaging

## Picture 1



Picture 2



Picture 3



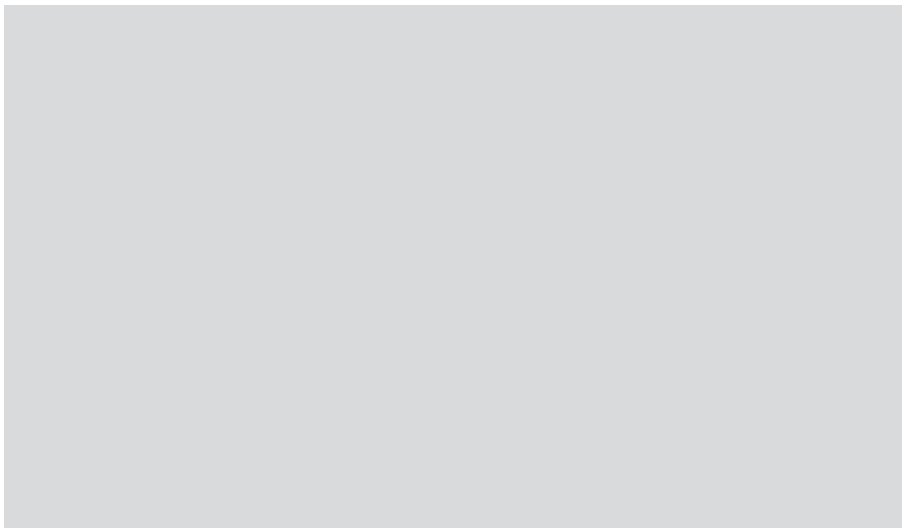
Picture 4



Picture 5



Picture 6



VDE Test Report | Note: The device has not been put into operation since the test

### Prüfprotokoll für die Prüfung instandgesetzter elektrischer Geräte und Wiederholungsprüfung gemäß DIN VDE 0701-0702

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                             |                                                                                     |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Auftrag Nummer:</b> 1014385                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |                                                                                     |                   |
| <b>Auftraggeber (Kunde):</b><br><br>Bartscher                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             | <b>Auftragnehmer:</b><br>Bartscher GmbH<br>Franz-Kleine Str. 28<br>33154 Salzkotten |                   |
| <b>Geräteart:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Hersteller:</b> Bartscher                | <b>Type:</b>                                                                        |                   |
| <b>Ident.- Nr.:</b> 1014385 SN<br>9062020500081                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Schutzkl.:</b> SK I                      | 01.02.2020                                                                          |                   |
| <b>Heizleistung [W]:</b> 0 kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Schutzleiterlänge (m):</b> 5 m           | <b>Prüfdatum:</b> 15.07.2022                                                        |                   |
| <b>Prüfung nach DIN VDE 0701-0702</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                             |                                                                                     |                   |
| <b>Besichtigung:</b><br><input checked="" type="checkbox"/> Schutzleiter in Ordnung (nur bei Schutzklasse I)<br><input checked="" type="checkbox"/> Gehäuse und mechanische Teile in Ordnung<br><input checked="" type="checkbox"/> Isolierteile in Ordnung<br><input checked="" type="checkbox"/> Geräte-Anschlussleitungen einschließlich Steckvorrichtungen mängelfrei<br><input checked="" type="checkbox"/> Aufschriften vorhanden bzw. vervollständigt, Typschild korrekt<br><input checked="" type="checkbox"/> Sonstiges |                                             |                                                                                     |                   |
| <b>Sicherheitsmessungen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Messwert</b>                             | <b>Grenzwert</b>                                                                    | <b>OK</b>         |
| Schutzleiterwiderstand [ $\Omega$ ]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0.043 Ohm                                   | max 0.300 Ohm                                                                       | OK                |
| Isolationswiderstand LN-PE [ $M\Omega$ ]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | > 20.00 MOhm                                | min 1.00 MOhm                                                                       | OK                |
| Isolationswiderstand LN-leitfähige Teile [ $M\Omega$ ]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                             |                                                                                     |                   |
| Ersatzableitstrom [mA]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                             |                                                                                     |                   |
| Berührungsstrom [mA]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                             |                                                                                     |                   |
| Ersatzableitstrom LN-Sonde [mA]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                             |                                                                                     |                   |
| Differenzstrom [mA]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0.06 mA                                     | max 3.50 mA                                                                         | OK                |
| Funktionstest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             |                                                                                     | OK                |
| <b>Funktionsmessungen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>L1</b>                                   | <b>L2</b>                                                                           | <b>L3</b>         |
| Spannung [V]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 224 V                                       | 0 V                                                                                 | 0 V               |
| Strom [A]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.44 A                                      | 0.00 A                                                                              | 0.00 A            |
| Leistung [W]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 248 W                                       | 0 W                                                                                 | 0 W               |
| <b>Funktions- und Sicherheitsprüfung mängelfrei</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                             |                                                                                     | <b>OK</b>         |
| <b>Bemerkung zur Prüfung:</b><br>Gemäß Unfallverhütungsvorschrift BGV A3:<br>Prüfintervall: 12 Monate<br><b>Nächster Prüftermin: 15.07.2023</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                             |                                                                                     |                   |
| <b>Verwendete Messgeräte</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             |                                                                                     |                   |
| Fabrikat<br>SAFETYTEST                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Typ<br>SAFETYTEST 3N/3LN/1N/1L SN: D0000108 |                                                                                     |                   |
| <b>Unterschriften</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                             |                                                                                     |                   |
| Prüfer: KB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                             | Verantwortlicher Unternehmer:                                                       |                   |
| Ort:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Datum: 15.07.2022                           | Ort:                                                                                | Datum: 15.07.2022 |

Salzkotten Freitag, 15. Juli 2022 KB.